

• INSTRUCCIONES DE USO •

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Tebuconazol, ingrediente activo de **VERTICE® 43 SC**, pertenece al grupo químico Triazolés.
 Por tratarse de un producto ligeramente tóxico, es que debe evitarse su inhalación, contacto con la piel, proyecciones en los ojos y la contaminación de los alimentos. Durante su preparación usar protector facial, mascarilla para polvos, delantal impermeable, botas de goma y guantes de goma. Durante la aplicación usar protección adecuada que impida el contacto del producto con la ropa y el cuerpo. Usar botas de goma, guantes de goma, máscara con filtro, antiparras y traje impermeable. No aplicar con viento y no trabajar en la niebla de la solución pulverizada. Mantener alejado del lugar de aplicación a personas inexpertas y animales domésticos, especialmente si se trata de aplicaciones aéreas. No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Después de la aplicación lavar con abundante agua limpia y jabón las partes del cuerpo y ropa que puedan haber tenido contacto con el producto. Condiciones de almacenamiento: Conserve el producto en su envase original, bien cerrado, bajo llave en un lugar fresco y seco. Los envases vacíos perforados, secos y limpios, eliminarlos lejos de un punto de agua, en un lugar designado por la autoridad competente. Evitar la contaminación del agua de riego o de uso doméstico. El producto es corrosivo para Hierro.
SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN: Puede ser tóxico si se ingiere. Inhalación: Puede causar irritación de las vías respiratorias. Contacto con la piel: Irritante dérmica. Puede causar reacciones alérgicas. Contacto con los ojos: Puede causar irritación ocular. Ingestión: Puede ser tóxico si se ingiere.
PRIMEROS AUXILIOS: En todos los casos que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo. En caso de **contacto con los ojos:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. En caso de **ingestión: NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente al centro asistencial. En caso de **contacto con la piel:** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usar. En caso de **inhalación:** Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Llevar a un centro asistencial de inmediato.
TRATAMIENTO MÉDICO DE EMERGENCIA: Aplicar tratamiento base.
Antídoto: No existe antídoto específico.
ECOTOXICIDAD: **VERTICE® 43 SC** es prácticamente no tóxico para los peces, prácticamente no tóxico a las aves y virtualmente no tóxico para las abejas. Se recomienda aplicar **VERTICE® 43 SC** temprano en la mañana antes de que se inicie el vuelo de las abejas o en la tarde cuando haya cesado. Una vez que se seca la aplicación el riesgo de la exposición del producto a las abejas es considerablemente menor. No contaminar cursos de agua.
PARA APLICACIONES AEREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.
EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD. REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA. NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.
Triple Lavado de Envases: Vacíe el remanente de producto en el tanque de pulverizado y mantenga el envase en posición de descarga por un mínimo de 30 segundos. Agregue agua hasta 1/4 de la capacidad del envase. Cierre el envase y agite durante 30 segundos. Vierta el agua en equipo pulverizador. Mantenga verticalmente durante 30 segundos. Realice este procedimiento 3 veces. Perfore el envase para evitar su reutilización. Almacene los envases limpios, secos, sin tapa, en sitio cerrado y techado para entrega en centro de acopio autorizado.
En caso de INTOXICACIÓN llamar al fono: 2 2635 3800, Santiago, del Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile, atención las 24 hrs., convenio CITUC/AFIPA, o a RITA/Chile: fono 2 2777 1994, Santiago. El teléfono del importador es: 2 2560 4500, Santiago, Chile.
NOTA AL COMPRADOR: Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa a consecuencia de su uso y almacenamiento. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, pero no asumimos los riesgos relacionados con su aplicación y almacenamiento. Además, garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustraer de nuestro control directo.



Lote N°: Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2.763
 Fecha Vencimiento:

VERTICE® 43 SC es un fungicida sistémico, con efecto residual, acción protectora y curativa, que controla enfermedades en diferentes cultivos, según lo indicado en el área de las Instrucciones de Uso.

* Tebuconazol.....43,0 % p/v (430 g/L)
 Coformulantes, c.s.p.100 % p/v (1 L)
 * (RS)-1-*p*-clorofenil-4,4-dimetil-3-(1*H*-1,2,4-triazol-1-ilmetil)pentan-3-ol

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

NO INFLAMABLE - CORROSIVO - NO EXPLOSIVO

Contenido Neto: 1 Litro

Importado y Distribuido en Chile:
Arysta LifeScience Chile S.A.
 El Rosal 4610, Huechuraba, Santiago, Chile.
 ET2763V-006-01

Fabricado por:
Shanghai Shengnong Pesticide Co. Ltd.
 N° 51 Dongzhou Road, Dongjing Town, Songjiang District Shanghai, China;

Fabricado por
Pilarquim (Shanghai) Co., Ltd.,
 1500 Hang-Tang Road, Jin-Hui Town, Feng Xian District, Shanghai 201405, China;

Fabricado por:
Jiangsu Sevecontinent Green Chemical Co., Ltd.,
 28 Chengbei Road, Zhangjiagang, Jiangsu 215600, China

Fabricado por:
UPL Limited
 610 B/2, Bandra Village, Off Western Express Highway, Bandra-East, Mumbai 400 051, India.

Fabricado por:
Solchem S.p.A.
 Av. El Golfo de Arauco 3630, Parque Industrial Coronel, Coronel, Concepción, Chile.

Fabricado por:
Laoting Yolo Bio-Technology Co. Ltd.
 No. A-3, Tianjin Road, Laoting Economic Development Zone, Hebei Province, 063600, China.



CUIDADO



INSTRUCCIONES DE USO

VERTICE® 43 SC es un fungicida sistémico, con efecto residual, acción protectora y curativa (*), que controla enfermedades en diferentes cultivos, según lo indicado en el cuadro de Instrucciones de Uso. Impide la biosíntesis del ergosterol, inhibiendo muy específicamente la demetilación en el C14. La inhibición de la síntesis del ergosterol que es un constituyente esencial de la membrana celular de los hongos, provoca la pérdida de la funcionalidad de la misma y la muerte del hongo.

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO APLICACIÓN TERRESTRE

Cultivos	Enfermedades	Dosis (cc/hL)	Observaciones
Vid de mesa, Vid vinífera, Vid pisquera.	Botritis o Pudrición gris del racimo (<i>Botrytis cinerea</i>) Oidio (<i>Erysiphe necator</i>)	60-70 o 0,60-1,0 L/ha	Controla simultáneamente ambas enfermedades. Aplicar en estados críticos, desde inicio y/o plena flor, para aprovechar su acción sistémica, en especial cuando se presenten condiciones favorables para su desarrollo. Se pueden hacer aplicaciones en tierra de racimo y en pre cosecha cuando existan condiciones que favorecen la Pudrición Gris. En el caso de tratamientos de pre cosecha, se deben respetar los respectivos periodos de carencia. Iniciar los tratamientos, con un volumen de 1500 L de agua/ha en parrones (Vid de mesa y pisquera) y 500 L de agua/ha en Vid vinífera. En aplicaciones de pre cosecha, aumentar el volumen hasta 1.800 litros de agua/ha, utilizando gota fina para una buena cobertura evitando el escurrimiento. No efectuar más de tres aplicaciones por temporada con un intervalo de 10 días entre ellas.
Durazneros, Nectarinos, Cerezos, Guindos, Damascos, Ciruelos, Plumcot, Pluot, Almendros.	Tizón de la Flor, Moho Gris o Botritis (<i>Botrytis cinerea</i>), Moniliasis (<i>Monilia laxa</i>), Pudrición parda o morena de los carozos (<i>Monilinia fructicola</i>) Oidio (<i>Sphaerotheca pannosa</i>)	30-40 ó 0,5 L/ha 20-35 ó 0,3-0,5 L/ha	Para Botritis y Monilia, aplicar en botón y en plena flor. Para Oidio efectuar los tratamientos desde inicio de flor, en caída de pétalos y hasta endurecimiento del carozo, con intervalos no superiores a 15 días. Utilizar volúmenes de agua de 1.500 L/ha. Aplicar como máximo tres veces en la temporada, resguardando los respectivos periodos de carencia. En el caso de Pudrición parda o morena de los carozos, usar la concentración máxima, realizando hasta 2 aplicaciones pre cosecha preventivas a intervalos de 7 días, resguardando los periodos de carencia.
Arándanos, Fritillas, Moras, Frambuesas	Moho Gris o Botritis (<i>Botrytis cinerea</i>), Pudrición ácida (<i>Gaeochium candidum</i>)	60-70	Efectuar las aplicaciones en pre cosecha para reducir el índice de Moho gris y Pudrición ácida. Respetar los periodos de carencia, de acuerdo a los mercados de destino de la fruta. Efectuar como máximo una aplicación por temporada, con volúmenes de agua de 1.500 a 2.000 L de agua por hectárea, resguardando los respectivos periodos de carencia.
Arándanos	Botritis o Moho Gris (<i>Botrytis cinerea</i>)	60-70 ó 0,6-1,0 L/ha	Aplicar en flor, hasta dos veces por temporada en forma preventiva, con un intervalo de 15 días, especialmente si existen condiciones ambientales favorables para la enfermedad y resguardando los respectivos periodos de carencia.
Arándanos	Enfermedades de la madera (<i>Neofusicoccum nonquasatum</i> , <i>Neofusicoccum parvum</i>)	50 ó 0,3 L/ha	Aplicar preventivamente en caída de hojas, poda y brotación. Utilizar volúmenes de agua de 600 L/ha. N° de aplicaciones por temporada: 3, resguardando los respectivos periodos de carencia.
Raps	Pie negro (<i>Phoma lingam</i>)	0,5 L/ha	Realizar la aplicación cuando el cultivo tenga 3 a 4 hojas, utilizando un movimiento de 200L de agua/ha. Realizar una segunda aplicación, en caso de ser necesario, 40 días después de la primera aplicación.

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO APLICACIÓN TERRESTRE Y AÉREA

Cultivos	Enfermedades	Dosis (cc/hL)	Observaciones
Pinos (**)	Botritis, Dothistroma, Diplodia, Cyclospora, Lophodermium, Armillaria, Cancro resinoso del pino, Phoma	60-75 o 0,75-1,0 L/ha	Aplicar en forma preventiva o cuando aparezcan los primeros síntomas. Repetir si las condiciones predisponentes perduran con un intervalo de 7 a 10 días. Aplicar hasta 6 veces por temporada.
Eucaliptus (**)	Botritis, Cancro, Mancha foliar, Cyndrocladium, Oidium	60-70	Aplicar preventivamente, cuando existan condiciones ambientales favorables. Repetir una segunda vez con intervalo de 15 días, especialmente si se observan los primeros síntomas de la enfermedad

CUADRO DE INSTRUCCIONES DE USO PARA POSTCOSECHA

Cultivos	Enfermedades	Dosis (cc/hL)	Observaciones
Durazneros, Nectarinos, Cerezos, Guindos, Damascos, Ciruelos, Plumcot, Pluot.	Botritis o Moho Gris (<i>Botrytis cinerea</i>)	60-80	Aplicar en post cosecha sumergiendo la fruta por 30 segundos en la suspensión.
	Moho Verde (<i>Penicillium expansum</i>) Moho Negro (<i>Alternaria alternata</i>)	80	
Granadas	Botritis o Moho Gris (<i>Botrytis cinerea</i>)	60	

(*) Acción Curativa: Entiéndase por acción curativa, la inhibición del desarrollo del hongo antes de la expresión de los síntomas (presintoma) y no posterior a su aparición.

(**) Aplicación terrestre: Aplicar con equipo terrestre convencional usando volúmenes de 200-1000 L de agua por hectárea, dependiendo del estado de desarrollo de las plantas. Aplicación aérea: Aplicar vía aérea sobre plantaciones de Pino o Eucaliptus. Se recomienda el uso de Micronair, con volumen de solución 5-10 L/ha o con boquilla convencional con un volumen de 40 a 60 L/ha con avión o helicóptero. Métodos de aplicación Por vía terrestre, con equipos convencionales como nebulizadoras o motobombas para aplicación de alto volumen. Precaución de aplicación para las abejas: Se recomienda realizar las aplicaciones de **VERTICE® 43 SC** temprano en la mañana o al final del día, de manera de evitar presencia de abejas en el huerto durante la aplicación. **RETIRAR COLUMENAS DEL ÁREA A TRATAR PREVIO A LA APLICACIÓN.**

Preparación de la mezcla: Llenar con agua el estanque de la pulverizadora hasta la mitad; agregar la dosis indicada de **VERTICE® 43 SC** con el agitador funcionando y completar con agua hasta el volumen requerido.

Compatibilidad: **VERTICE® 43 SC**, es compatible con la mayoría de los fungicidas, insecticidas y coadyuvantes de uso común a excepción de materiales fuertemente alcalinos. Antes de realizar una mezcla, se recomienda efectuar una prueba de compatibilidad.

Incompatibilidad: En caso de dudas, se recomienda efectuar pruebas de compatibilidad previamente.

Fitotoxicidad: **VERTICE® 43 SC** usado a las dosis indicadas en el cuadro de instrucciones, no presenta problemas de fitotoxicidad.

Tiempo de reingreso al área tratada: Las personas no deben reingresar al área tratada antes de 12 horas después de la aplicación, a menos que se vista ropa de protección. No corresponde indicar tiempo de reingreso para animales, pues no deben estar en las proximidades o dentro de los parrones, huertos u otros cultivos.

Periodo de Carencia (días): Duraznos, Nectarinos, Ciruelas, Guindas, Damascos, Plumcots, Pluots: 5; Cerezos: 0; Arándanos, Frambuesas, Uvas: 7; Moras: 15; Almendras: 20; Fritillas: 30; Pino y Eucaliptus: N/C. **Post cosecha:** Duraznos, Nectarinos, Ciruelas, Cerezos, Guindas, Damascos, Plumcots, Pluots: 0; Granadas: 0 (Por el tipo de fruto con cáscara, no se establece periodo de carencia). Para cultivos de exportación atenderse a las exigencias del país de destino.

Otras informaciones: Para prevenir el desarrollo de resistencia se recomienda alternar o mezclar con fungicidas de diferentes grupos químicos, o diferente modo de acción.

©VERTICE es marca registrada de Arysta LifeScience.



CUIDADO

